

Столбец

ВКП(б)-лэн Удмуртской АССР-ысь Иж райкомезлэн но райсоветлэн органы.
6-тй арзэ потэ. № 70 (664) 14 август 1940 ар Дуныз 5 коп.

Государстволы сётоно зеч ю-тысез

Государстволы ю-тысь сётон котькуд колхозлэн нырысь быдэстотоно уженыз луэ. Партия но правительстволы вискарятэк сьолмасько асьме социалистической сельской хозяйствоез уката но вылэ жутины. Туэ сельскохозяйственной арез азинлыко йылпум'яны понна нимысьтыз туж бад'зым значение басьтэ «Сельскохозяйственной продукт'ёсты октон-калтон но дасян сярсы» ВКП(б)-лэн Центральной Комитетезлэн но СССР-лэн Совнаркомезлэн постановленизы.

Та постановление луэ программалэн выль урожаез жоген, чик ыштон'эстэк октыны-калтыны но государстволы зеч ю-тысь сётыны. Нош сельскохозяйственной арез азинлыко орчытон но йылпум'ян со бад'зым политической уждра луэ. Малы ке шуоно ыштытэк зеч ю-нянез октон-калтон мултэс трос сюрс центнер'ёсын ляд'ясысь ю-тысь луэ, озы бере асьмелэн странама уката кужмоя, колхоз'ёс юнмало, колхозник'ёслэн улонзы уката умоалоз. Валамон ини, та постановлениез ужвылын азинлыко быдэстон понна по-большевистски нюр'ясыны кулэ котькуд партийной но комсомольской организация, сельсовет, колхозлэн правлениезы, котькуд коммунист, комсомолец, котькуд колхозник.

«Сельскохозяйственной продукт'ёсты октон-калтон но дасян сярсы» постановлениязы ВКП(б)-лэн ЦК-ез но СССР-лэн Совнаркомез пусйизы, что 1940 арлэн урожайсысьтыз нырысь нунал'ёсы нянь дасялэн мынэмез возматэ, что интысь партийной но советской организациос бад'зым янгыш'ёс лэслэизы, октон-калтонэн чош ик организовать оз каре кутсасыконэз, соин сэрэн октон-калтонлэсь вис'язы государстволы ю-нянь сётонэз.

Таке ик янгыш'ёс лэслэтын асьме районсы колхоз'ёсын но. Ссета бордысен умой адзыны луэ. Аран мынэ ни 12—15 нунал чоже, тысё юос арамын жыныез, нош сое кутсан но ю-тысез государстволы сётон кулэез'я организовать карымтэ. Вань арам юос пöлысь кутсамын 15 процентэз гинэ, нош государстволы ю-тысез сётыны 54 колхоз'ёс пöлысь 37 гинэ кутскизы.

Куд-ог колхоз'ёсын нырысь кутсам ю-тысез государстволы сётэм интые колхозлэн кулэсыкон'ёсызы кутыллям. Озы вал Ягульской сельсоветсы «10 лет УАО» колхозын, кытын колхозлэн председателез Ядыгаров 50 центнер ю-тысез колхозник'ёслы авансэн люкылэм государстволы одиг тысь но сётытэк. Озы ик вал «Истомино, Холмогорова» колхоз'ёсын. Сыче антигосударственной уж быдтэмын луыны кулэ. Котькудиз колхозлэн кивалтисез, колхозник сьолмаськыны кулэ зеч ю-тысез жоген государстволы сётыны. Ужез озы организовать кароно, кызы сое лэсьто «Новая крестьянка», «Красино», «Коминтерн», «Диктатура», «Заречьё» колхоз'ёсын. Татын план'я зег сётон быдэстэмын ини но валэс ю тысьёсты сётыны кутскизы.

Ужлэн азинлыкез али луэ со бордын, кызы шонер организовать каремын луозы вань уж'ёс — октонкалтон, кутсасыкон, государстволы ю-тысь сётон, культуосты кабан'ёсы люкан, зег кизён но мукет уж'ёс. Та уж'ёсты ваньзэ чош нуоно со вылысь, чтобы одигез но соос пöлысь бере медаз кылы.

Ю-нянь дасынын та толэзь решающей мед луоз. Асьме район государстволы зеч ю-тысь но дыраз сётыны кулэ. Со котькуд колхозлэн но колхозниклэн дано ужез.

Прогул'ёс но предприятиосысь но учреждениосысь ас сяменызы кошкэм сярсы уж'ёсты народной судьяосын народной заседательёстэк эскерылон сярсы

СССР-лэн Верховной Советезлэн Президиумезлэн Указэныз 10 августэ 1940 арын тупатэмын, что предприятиосысь но кычэ мугтэк

прогул лэслэтын сярсы уж'ёс эскерискозы народной судьяосын единолично народной заседательёстэк. (ТАСС).

Производстоын чыры-пыры лушкаськон'ёс но хулиганство понна уголовной ответственность сярсы

СССР-лэн Верховной Советезлэн Президиумезлэн 10 августэ 1940 арын Указэныз тупатэмын, что предприятиын яке учреждениын «чыры-пыры» шуыса нимасысь лушкаськон солэн бад'зымлыкелэсь независимо каратся кариске одиг арлы тюремной заключениен, со аслаз характерез'я закон'я эшшо но

секыт наказанылы уг ке вутты. Предприятиын, учреждениын но общественной интыосын лэслэтын хулиганской действиос каратся кариско одиг арлы тюремной заключениен, со действиос асьсэлэн характерез'я уката но секыт наказанылы уг ке вутто. (ТАСС).

Бессарабилэн но Северной Буковиналэн калык'ёсызлэн представительёссылы Латвилэн, Литвалэн Сейм'ёссылэн но Эстонилэн Государственной Думаезлэн Полномочной Комиссиоссылы Кремльын прием

Бад'зым Кремлевской Дворецын 10 августэ Бессарабилэн но Северной Буковиналэн калык'ёсызлэн представительёссылы, Латвилэн, Латвилэн Сейм'ёссылэн но Эстонилэн Государственной Думаезлэн Полномочной Комиссиоссылы прием вал. Приемын присутствовать каризы ВКП(б)-лэн ЦК-езлэн но Советской Союзлэн правительствоезлэн член'ёсыз, СССР-лэн но РСФСР-лэн Верховной Совет'ёссылэн депутат'ёсы, Советской Союзлэн Герой'ёсыз, искусстволэн тодмо мастер'ё-

сыз, писательёс, ученойёс. Бад'зым жутсконэн пумитазы люкаськем'ёс Сталин, Молотов, Ворошилов, Калинин, Каганович, Андреев, Жданов, Микоян, Берия, Шверник, Маленков, Тимошенко эш'ёслэсь залэ пыремзэс.

Литовской Эстонской, Латвийской, Советской республикаослэн но Северной Буковиналэн братской калык'ёсызлы сйзыса зечкылан речен выступить кариз Советской правительстволэн главаез Молотов эш. (ТАСС).

Красной Армиын но Вое но-Морской Флотын единоначалиез юнматон сярсы

Соин валче, что комиссар'ёслэн институтсы аслэстыз основной задачоосэ быдэстизы ни, что Красной Армиалэн но Военно-Морской Флотлэн командной кадр'ёсыз та берло ар'ёсы тролсы юнмазы, озы ик частьёсын но соединениосын единоначалиез быдэсак осуществить карон понна но азыланын командирлэсь — войскоослэн полномочной кивалтисыслэсь авторитетэс вылэ жутон понна, кудиз озы ик ответственность нуэ частьёсын политической уж понна но, СССР-лэн Верховной Советезлэн Президиумезлэн 12 августэ туэ арын потэм Указэныз отменить каремын

«Рабоче-Крестьянской Красной Армиалэн военной комиссар'ёсыз сярсы Положение», кудиз юнматэмын вал Центральной Исполнительной Комитетэн но СССР-лэн Совнаркомез 15 августэ 1937 арын.

Красной Армиалэн но Военно-Морской Флотлэн соединениосаз (корпус'ёсаз, дивизиосаз, бригадоосаз), частьёсаз, корабльёсаз, подразделениосаз, военно-учебной заведениосаз но учреждениосаз политической частья командир'ёслэн (начальник'ёслэн) заместительёссылэн институтсы тупатиске. (ТАСС).

Иностранной телеграммаослэн обзорзы

Англо-германской война ● Африкаын итальянской наступление ● Индо-Китай нападенилэн кышкытыкез улын

Та берло дыре кык нунал куспын гинэ—8—11 августэ воевать карис'ёс куспын бад'зымез столкновениос пус'емын. 8 августэ германской торпедной катер'ёс авиациен чош атаковать каризы судноослэсь английской караванзэс, кудиз мынэ вал конвой улын. Германской сведениос'я выйтэмын вал 15 пароход'ёс но танкер'ёс ог'я лыдын вераса 80 сюрс тонна быд'залаен. Англичан'ёс ыштызы 51 самолёт, немец'ёс—12 самолёт. Одиг торпедной катер но пострадать оз кары. Английской ивортон'ёсын верасыке, что немец'ёс ыштызы 60 самолёт'ёс но одиг торпедной катер. Англичан'ёс ыштызы 16 истребительёс но 5 пароход'ёс ог'я водоизмещениез 5.039 тонна.

Кызы ивортэ германской информациио бюро, 11 августэ германской авиация бомбардировать кариз Портленд английской военной гаванез. Кенжытэмын вал нефтяной склад'ёс но портовой сооруже-ниос. Англичан ярдур'ёсыз дорын германской самолет'ёс 17 сюрс тоннажем куинь торговой судноосты выйтызы. Одиг эсминец но куинь торговой пароход'ёс секыт повреждение бастизы. Та нунал ик быдтэмын вал 89 английской самолет'ёс.

Рейтер агентство ивортэ, что германской авиацилен налётэз Портленд понна юнме гинэ оз орты. Куд-огез зданиос куашкатэмын. Нефть возён инты жуаны кутскиз. 11 августэ быдтэмын вал 60 германской самолет'ёс, 26 английской истребительёс, соос асьсэлэн базаосазы оз берытске ни.

Та нунал'ёсы Италия бад'зым наступление нуыны кутскиз британской Сомали вылэ (Северо-восточной Африкаосы английской колония. Северысен омываться кариске Адецкой заливен, востокин но юго-востокин граничить каре итальянской Сомалиен, югысен—Абиссиниен но западысен—Абиссиниен но французской Сомалиен). 5 августэ итальянской войскоос бастизы Зейла портэз но, озы ик Эргейс пунктэз. 6 августэ итальянец'ёс Одузин городэз пыр потизы но Гербер (Британской Сомалилен главной гаванез но столицаез) пала туж жог азылань мыннызы. Итальянской печатьёс гожтэ, что Италилен целеныз луэ итальянской, английской но французской Сомалиос куспын границаез бастыса, одиг Сомали кылдытыны.

Граница съорысь печатьёсын Италиялэн Египет вылэ луоно наступлениез сярсы кыл вöлмытиске.

Кызы тодмо, Япония французской Индо-Китаез плацдарме берыктыны тырше Китайлы пумит война нуыны понна. Али дыре возмасыке Индо-Китайлэн губернаторезлэн японской требованиослы ответэз. Иностранной гзет'ёслэн ог'я малпамзыя, японец'ёс Индо-Китае асьсэлэсь военно-морской но воздушной базаосэс кылдытыны но, озы ик отчы войскоосэс вайыны малпало. Японец'ёс Индо-Китай вылэ асьсэлэсь зибонзэс кужмоятызы. Токинской заливлэн районоз трос лыд'ем военной корабльёсэс но самолёт'ёсэс ыстыса.

Китайской правительство бад'зым саклыкэн относиться карискиз Индо-Китайын событиослы но кулэ дасыськон'ёс ортытыз, чтобы та колониез поддержать карыны. Юнайтед Пресс американской агентство ивортэ, что Индо-Китайлэн граница дораз 200 сюрс пала китайской войскоос кышкытэмын.

Индо-Китайлэн властьёсыз обонеры вань уж рад'ёсты кудо. (ТАСС).

СССР-лэн Верховной Советэзлэн 1-тй созывезлэн VII Сессиез Советской Союзлэн внешней политикаез

СССР-лэн Народной Комиссар'ёсызлэн Советсылэн Председателезлэн но Иностранной Уж'ёс'я Народной Комиссарлэн В. М. МОЛОТОВ'эшлэн СССР-лэн Верховной Советэзлэн 1940 арын 1 августэ ортчем заседанияз лэсьтэм докладэз
(Пумыз. Кутсконэз газетмылэн 7 августэ потэм номераз)

Япония сярсы луэ вераны, что берпум дыре асьме отношениос кōнялы ке нормализироваться карыны кутскизы. Кылсярысь, 9-тй июне соглашение тупатэмын вал Халхин-Гол шур вылын кылем арын луэм конфликтлэн районаз границаез уточнить карон сярсы. Та факт соин бадзымгес значение басьтэ, что та вопросэз решить каронлэн кема кыстйськемез сэрэн берло дырозь урод отражаться кариз взаимоотношениосы тупатонлы СССР но Япония кустын, озы ик Монгольской Народной Республика но Манчжоу-Го кустын. Матысь нунал'ёсы уж борды кутске Монгольской Народной Республикалэн но Манчжоу-Голэн смешанной комиссиез границаез интыяз тупатыны. Луэ признать карыны, что ог'я вераса, японской сторона ласянь Советской Союзэн отношениосы умятыны мылкыд карон признак'ёс вань. Сторонаслэсь инте рес'ёссэс взаимно признать карыса, кыкнаиз ик сторонаос та сюрес вылын значениез ыштэм куд-ог пыкет'ёсты палэнтонлэсь кулээ валламы бере, советско-японской отношениосы сыче умятонэз быдэстыны луэ. Кулэ, впрочем, признать карыны, что выль японской правительстволэн «выль политической структура» тупатон пумысь программаз валантэмез трос на. Адзйське, что юг пала экспансия, ма сярсы куашето японской газет'ёс, ялан уногес саклыкэс герза Японийсь кивалтйсь круг'ёслэсь, тужгес ик сое адзыса, что Европаын ортчись воштйськон'ёс уг быгаго асьсэлэсь отраженнэс шōдытэк кельтыны и со район'ёсын, куд'ёсыз интересовать каро Японийсь та круг'ёсты. Но уката троегес валантэм на та круг'ёслэн змос политической устремлениоссы, ма относиться каре советско-японской отношениосы но.

Асьмелэн Америкалэн Соединенной Штат'ёсыныз отношениосы вылын мон уг дугдылы, хотя бы соин но, что соос сярсы номре умойзэ вераны ик уг луы (Серек'ян). Милемлы тодмо луиз, что Соединенной Штат'ёсын кудйз-огезлы ярантэм пото Прибалтийн советской внешней политикалэн азинскем'ёсыз. Но, признаться кароно ке, асьмедыс та туж ожит интересовать каре. (Серек'ян, аплодисмент'ёс).

Однако, со обстоятельство, что Соединенной Штат'ёсын властьёс незаконно задержать каризы зарниез, алигес асьме государственной банкен Литвалэн, Латвилэн но Эстонилэн банк'ёссылэсь басьтэм зарниез, со асьме сторона ласянь самой энергичной протестэз кулэ каре. Та учыре только тодазы вайытоно луйськом кызы ке Соединенной Штат'ёслэн правительствозылы, озы ик та же сюрес выль ик султэм Англиялэн правительствозылы но, соослэн ответственностьсы сярсы та незаконной действеосы понна.

Аслаз улонэз понна нюр'яскись великой национальной Китаен асьмелэн отношениосы сярсы верано ке, соос сохранить каризы асьсэлэсь добрососедской но дружественной характерэс, кудйз потэ

нападать каронтэм сярсы советско-китайской пактысь.

Та вылын разрешить каре быдтыны замечаниосы, асьмелэсь нимаз-нимаз странаосын отношениосы сярсы.

Мыным кыле на вераны кōня ке кыл международной событиослэн азыланяз ог'я развитизы сярсы.

Германской оружилэн бадзым азинскем'ёсыз бере Европаын луэм воштйськон'ёсты чик уг луы признать карыны сычеосын, куд'ёсыз али ик ини возматисалзы войналэн быронэзлэсь матынзэ. Событиос отчы вуттйзы, что одйг сторона, тужгес ик Германия, аслаз военной азинскем'ёсыз вамен шōдскымон кужмояз, мукетыз нош сторона одйг быдэсэз представлять уг ни кары, причем, если Англия понна войнаез азыланьын нуыны выль бадзымэсь шуг-секут'ёс кылдйзы, то войнаысь потэм Франция поражение басьтэм безраз переживать каре секыт кризисэз. Одйг воюющей стороналэн кужмоямез и мукет воюющей стороналэн лябземе шедьтэ серьезной отражениос не только Европаын, но и мирлэн мукет люкет'ёсаз. Поражение басьтэм'ёс пōлын вань, Франция сяна, Бельгия но Голландия бадзымэсь колониальной владениосын, куд'ёсэ табере соос защищать карыны азывыл кадэ кужымен уг быгато. Т'ини соин сэрэн колониосы выльсь люкылон сярсы вопрос ялан кужмо лэчытлык басьтэ. Импералистической аппетит'ёс будо не только кыдэмысь Японийн, но и Америкалэн Соединенной Штат'ёсаз, куд'ёсаз ожит овл охотник'ёс асьсэлэсь империалистической план'ёссэс ватыны быдэс «Западной полушарилэн» интерес'ёсыз понна рекламной «сюлмаськонэн», кудзэ (западной полушариез) солэн трос ляд'яскись республикаосыныз но мукет странаослэн Американской материклы матын луйсь

остров'ёс вылын колониальной владениосыныз та господаос дасэсь асьсэлы собственность карыны. Ваньмыз та вае кышкытлык — войнаез азыланьын паськытатонэз но азыланьын жуат'янез, сое всемирной империалистической войналы пōрмытонэз.

Та условиосын Советской Союз саклыкэс кужмоятоно луэ аслаз внешней безопасностезлэн ужезлы, вань аслэстыз внутренней но внешней позициосэз юнматонлы. Асьмеос ортчйтймы 7 час'ем ужан нуналысь 8 час'ем ужан нуналэ дотонэз но мукет мероприятиосы, соин ляд'яскыса, что асьмеос обязанность луйськомы обеспечить карыны странамылэсь оборонной но хозяйственной кужымзэ азыланьын уката но выль жутонэз, обеспечить карыны вань трудящейсь пōлын дисциплинаез серьезной юнматонэз, асьме странаымы трудлэсь производительностьэз жутон бордын кужмогес ужанэз. Асьмеос басьтймы трос выль вормон'ёс, но асьмеос басьтэммы вылын гинэ буйгатскыны ум быгатйське. Советской Союзлэсь азыланьын асьмелы кулэ луйсь азинскон'ёссэ обеспечить карон понна, асьмелы котьку ик тодэ ваёно Сталин эшлэсь кыл'ёссэ со сярсы, что «военной нападенилэн опасностез азын кулэ ваньзэ асьме калыжмес возыны мобилизационной готовностьлэн состоянияз, чтобы нокыче «случайность» но асьмелэн внешней враг'ёсмылэн нокыче фокус'ёсы асьмедыс витентэм шорысь шедьтыны медаз быгат'ёс». (Кема кыстйськись аплодисмент'ёс). Если ваньмы асьмеос тодыса улом асьмелэн та сзятый обязанностьмы сярсы, то нокыче событиос асьмедыс витентэм шорысь уз шедьтэ и асьмеос быгатом басьтыны Советской Союзамы выль но уката но дано азинскон'ёсты. (Кужмо, кема дугдылысьтэм овация. Ваньмыз султо).



Латвийской Народной Сеймлэн делегациез Союзлэн Советэзлэн но Национальностэслэн Советсылэн огазын заседаниязы. Фотоэз Л. Великжанинлэн. (ТАСС-лэн фото-клишеез).

МТС уг сюлмаськы

«Интернационал» колхозын 4 полеводческой бригадалы 2 гинэ валэн кутсаськон машина, соос но, привод'ёссы лябен сэрэн, 20—25 центнерлэсь трос кутсаса уг вуо. Озы ке но туэ МТС та колхозлы

одйг кутсаськон машина но комбайн но ужаны оз вис'я.

Кутсаськон урод мынэмен сэрэн госуларстволы ю-тысь сётон жегатске. Та же колхоз'ёссы МТС-лы троегес саклык вис'яны кулэ вал.

А. Зверев.

Ю-нянь но етйн октон-калтонлэн но зег кизёнлэн мынэмзы сярсы

10 августлы Ижевской райзолэн

СВОДКАЕЗ

(процентэн вераса).

Сельсовет'ёс	Тысь юос октэ-мын-валтэмын	Етйн иркемын	Зег кизёмын
Лудорвайской	46,4	62,5	86
Козловской	47,9	22,2	90,9
Юськинскй	56,8	84,6	69,8
Сов-Никольской	48,8	67,2	33,2
Шабердинской	40,7	75	61,6
Люкской	31,7	85,7	30,7
В-Люкской	41,8	47,2	55,1
Б Кияйской	41	84,2	52,9
Пазелинской	57	88,2	45,8
Я.ульской	40,8	81,4	40
Ваньмыз	45,3	73,7	63,1

Стахановец'ёс

премировать каремын

Ю-нянь октон-калтонын милиам трос выль стахановец'ёс будйзы. Соослэсь умой, сюлмаськыса ужамзэ пусйыса колхозлэн правлениез премировать кариз.

Бегешева Екатерина колхозница нуналлы быдэ шорлыдын быдэн 900 культо керттылйз, куддыр'я нош 1020 культо керттылйз. Солэсь озы умой ужамзэ пусйыса колхозлэн правлениез Бегешева эшез кысы часэн премировать кариз.

Аран машинаен арась К. Егоров 3 палласянь араса нормазэ трослы уно быдэс'яз. Нуналлы быдэ со 6 гектар вылысь юэз араз. Ужамзэ умой показателёсыз понна со премировать каремын самоварен. Умой ужамзы понна озы ик премировать каремын культо керттылйсьёс А. Коновалова, М. Семенова, А. Цигвинцева, А. Липина колхозницаос.

М. Михайлов,
«Красной Лудорвай» колхоз-лэн председателэз.

Госуларстволы зег сётон быдэстэмйн

Госуларстволы выль зечлыко ю-тысь сётыны сюлмаське «Ново-крестьянка» колхоз. 10 августлы зег сётон план 64 центнер быдэсак тырмытэмын. Али валэс юосты кутсан мынэ но нырысетй кутсам чабей госуларстволы сётэмын ини.

Ю-тысь ворттйсьёс Н. Михайлов но П. Федоров быдэн кык валэн валлы быдэ 5 центнерозь вортто. Соослы нормазэс быдэстэмзы понна трудодень кыквылтй пусйыське.

И. Калинин

Умойтэм кидысэн кизё

Карл Маркслэн нимыныз нимам колхозлэн правлениез уг сюлмаськы кидыслэн зечлыкэз понна. Киземлэсь азывыл зег кидысэз протравить карытэк 103 гектар выль кизизы.

Колхозлэн кивалтйсьёсыз сыче ужез ужась кужым тырмытээн валэктыны туртске.

Н. Жукова.

Отв. редактор В. АЗИМОВ.